



일본에서 생활하는 외국적의 어머니들께

여러분들은 일본어 공부를 하고 계십니까?

일본어 회화가 된다고 안심하고 계신 것은 아닌지요?

아이가 태어나기 전에는 「일본어가 안 돼, 읽기 쓰기도 안 돼, 한자도 모르겠어」 이런 일이 있어도 생활에 곤란한 점이 없었을 지도 모릅니다. 그렇지만 아이가 태어나면 곤란한 일이 생깁니다.

유치원이나 학교에서는 매일같이 가지각색의 편지가 보내져 옵니다. 제출할 서류도 많이 있습니다. 일본인 배우자나 친구들의 도움을 받을 수도 있겠지만 그 편지를 본인이 직접 읽기도 하고 쓰기도 한다면 좋겠지요.

아이가 초등학교 입학하기까지 자신이 이름정도는 쓸 수 있게 하는 것이 부모가 해야 할 역할입니다

아이에게 무언가 문제가 생겼을 때 학교 선생님과 상담하십니까? 학교와의 연락은 일본어입니다. 일본어를 잘 못하기 때문에 보호자회에 출석 못 한다는 어머니의 이야기도 곧잘 듣습니다.

그래서 제안합니다.

아이를 위해서 어머니도 일본어 공부를 하시지 않겠습니까?

아이는 학교에 다니게 되면 일본어 능력이 비약적으로 좋아집니다. 아이의 일본어 어휘가 늘어나기 때문에 부모자식간의 대화도 모국어 만으로는 충분한 커뮤니케이션을 취할 수가 없게 됩니다.

드디어 가족이 아닌 다른 사람과의 일본어 회화를 아이에게 의지하게 될지도 모릅니다.

아이들은 초등학교 졸업까지 한자를 약 1000 자, 중학교 졸업까지는 또 1000 자 정도를 공부합니다. 어머니도 지금부터 조금씩 공부하면 학교에서 오는 편지를 읽을수 있게 됩니다. 일본어 교실은 거의 다 무료입니다. 가까운 곳의 일본어교실에서 공부를 시작해 보세요.

| | | | |
|--------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|--|
| FICEC 일본어교실 | 목 10:00-12:00 | 후지미노국제교류센터 049-256-4290 | |
| 카미후쿠오카공민관 일본어교실 | 수 10:00-12:00 일 10:00-12:00 | 카미후쿠오카니시공민관 049-266-9501 | |
| 후지미시일본어서클 | 화 10:00-12:00 금 13:30-15:30 토 14:00-16:00 | 츠루세니시교류센터 와카즈기 049-254-8104 | |
| 미요시일본어교실 | 수 10:00-12:00 토 14:00-16:00 | 후지쿠보공민관 치쿠마자와공민관 | |

다른 일본어교실에 대해 아시고 싶은 분은 시야쿠쇼 또는 후지미노국제교류센터로 문의해 주시기 바랍니다.

어린 아이가 있다든가 일이 바빠서 일본어교실에 다닐 수 없는 어머니는 일본어 공부방법을 같이 생각해 보도록 합시다 후지미노국제교류센터(FICEC)는 응원하고 있습니다.

☎049-256-4290

글 : 야자와미키

「편부(모)가정 아동취학지원금 지급제도」에 대해 알고 계십니까

아이가 건강하게 성장해 줄 것을 바라는 마음으로 소득이 적은 편부(모)의 아동이 중학교에 입학하기 위해 필요한 학비의 일부를 제공해 주는 사이타마켄의 제도입니다. 대상자는 평성 26년 4월에 중학교에 입학 할 예정인 아동을 기르고 계신 분으로 평성 25년도의 시민세비과세 세대인 분입니다.(생활보호를 받고 있는 분은 해당되지 않습니다) 지급액은 아동 한명당 일만엔입니다.

★신청방법 금융기관의 통장을 가지고 각시마치의 야쿠쇼에 있는 「육아지원과」로

★마감 12월 27일(금)마감이 지나면 접수하지 않으니 주의해 주세요.

인플루엔자 예방접종을 추천합니다—65세 이상인 분은 1000엔!

인플루엔자의 계절이 되었습니다. 바이러스로 인한 공기전염이므로 사람이 많은 곳은 피하고 싶지만 일하는 사람은 그렇게 할 수도 없습니다. 그렇기때문에 예방접종이 효과적. 윽아도 발병하지 않을 수도, 가볍게 그칠수도 있습니다. 현재 65세 이상인 분은 1000엔(12월 25일까지)으로 감액 되었습니다만 일반인은 약 3000엔 부터 6000엔으로 약간 비싸며 병원에 따라 가지각색. 어른도 어린이도 요금이 같습니다. 그러나 인플루엔자에 걸렸을 땐 그 돈으로는 수습할 수 없습니다. 고통도 따르고 병가도 내야 합니다. 근처 병원에서 되도록이면 빨리 접종하도록 합시다. 접종이 유효하게 되기까지는 2주간 정도 걸립니다. 유효기간은 5개월 정도 입니다.

일본어교실 과외수업 「일본의 맛·소바우치체험교실」을 실시

■ 12월 26일 (목) 후지미노국제교류센터 일본어교실
10시~13시 참가비·무료 누구라도 자유롭게

일본에서는 12월에 「토시고시소바」라는 말을 잘 듣게 됩니다.

12월 31일 밤 긴 소바처럼 장수하고 건강하게 지낼 수 있도록 하는 마음으로 메밀을 먹는 습관이 있기 때문입니다.

이 소바를 실제로 만들어 보시지 않겠습니까?

얼핏보기에 파스타만들기와 비슷하므로 금방 익숙해 질거라고 생각합니다. 재료는 후지미노 국제교류센터 일본어교실에서 전부 준비합니다. 근처의 친구들에게 얘기해서 같이 참석하시지 않겠습니까. 만든 소바는 바로 그자리에서 다같이 나누어 먹습니다.



▲강사 토츠가선생님

「국제어린이클럽」의“오타노시미카이”에 가족이 같이 놀러 오시지 않겠습니까

「국제어린이클럽」은 외국계통의 아이들이 모여서 놀이 그리고 배우는 장소로써 인기가 있는 클럽입니다. 아직 참가한 적이 없는 분 꼭 이 “오타노시미카이”를 기회로 체험해 보시지 않겠습니까 새 친구가 생길 것입니다.

★「국제어린이클럽」 “오타노시미카이” (취미모임)

일시/평성 25년 12월 21일 (토) 10:00~15:00

장소/후지미노시서비스센터회의실/카미후쿠오카니시공민관 (점심 때는 공민관으로 이동)

내용/게임, · 프라텔게임, 재미있는 점심 만들기 등. 마음껏 재미있게 놀기 바랍니다.